台灣醫療暨生技器材工業同業公會
收 109. 10. 05 文
檔號: 109671

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會　函

機關地址：台北市八德路 4 段 83 號 2 樓
聯 絡 人：孫欣漢
聯絡電話：(02) 2528-8833 分機 33
傳　　真：(02) 2747-5342
電子郵件：stevesun@cieca.org.tw

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會

發文日期：中華民國 109 年 9 月 28 日
發文字號：國經協會（109）國字第 295 號
速　　別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附　　件：如文

主旨：本會與南非商工總會(SACCI)舉行會議，針對「醫療產業」、「食品加工機械業」、「資通訊業」及「小農機械業」等四大產業，辦理「第三屆台斐經濟聯席會議」，會中邀請台斐雙方專家進行交流，以期發掘合作商機，敬請貴會惠予派員參加，並協助轉知貴會會員踴躍報名參加，無任企感。

說明：

一、「第三屆台斐經濟聯席會議」：
日期：11 月 4 日（週三）下午 3 時
地點：台北君悅酒店君寓一(台北市信義區松壽路 2 號)

二、南非四大產業商機

（一）**「醫療產業」**：南非被認為是非洲地區最大的市場之一，也是非洲第二大經濟體，但南非醫療設備支出占財富的比例低於這一區域的平均水平。目前，南非大約 93%的醫療設備依賴進口，美國、德國、中國、瑞

士、英國和日本是南非前幾大醫療設備供應商，因此南非醫療市場對醫療設備的進口有極大的需求。

（二）「**食品加工機械業**」：目前南非的罐頭市場需求較大，進口量也較大。罐頭食品的市場零售額達4.3億美元，其中以魚類罐頭和果蔬罐頭為主。食品包裝市場上，南非對包裝促銷作用的認識已經萌芽，烘烤食品是包裝食品中最大也是盈利最豐的種類，其中麵包類食品在銷售數量中占95%。隨著非洲食品加工市場越來越大，客戶的需求也逐步增加，在技術要求上面也開始越來越高，正是我國食品機械走向非洲的好時機。

（三）「**資通訊業**」：由於網際網路成為各行業不可或缺的工具，有一大部份的花費主要是由消費者、金融、政府主導花在 網路連結上。南非金融市場包括銀行業、保險業、保全業與投資業，是第二大IT消費市場，驅使此一成長的動能則是在可動性與安全性上的投資增加。南非未來的IT產業仍舊會繼續成長，個人消費者、金融業、通訊業與政府部門將持續為IT業的最大客戶，且將會在交通、公益事業與健康部門方面積極發展。

（四）「**小農機械業**」：南非政府對農業機械化的補貼增加、寬鬆的融資、農業的增長以及農戶對農業機械化認識的提高，促使市場蓬勃發展。從農機產品類型來看，耕作設備的銷售量在南非農機中所占份額最高，其次是播種機，拖拉機占有第三大份額，再次是噴霧機、精密農業設備、聯合收割機和其他農機設備(打捆機等)。耕作設備是與拖拉機配套的低成本機械，其會受到更大程度的磨損，從而導致更高的重複購買需求，曾導致2018年耕作設備的高銷量。由於南非農業生產增加、政府擴大支持、農業設備價格上漲、融資選擇

增加以及農機普及率增加等，預計南非農業設備市場的銷售量和收入將會出現上升趨勢。

三、本會議為現場會議，將與南非視訊連線進行，隨函檢奉會議規劃議程暨報名表乙份，歡迎報名參加，敬請惠予填妥於**10 月 28 日前**回傳本會，或逕至本會網站報名。
網址連結：http://registration.cieca.org.tw/visit/?d=96。

電話：(02) 2528-8833 轉 33 孫先生
傳真：(02) 2747-5342
電郵：stevesun@cieca.org.tw
網址：www.cieca.org.tw

正本：相關公協會
副本：

第三屆台斐經濟聯席會議
The 3rd Taiwan – South Africa Joint Business Councils Meeting

主辦單位：中華民國國際經濟合作協會
地點(Place)：台北君悅酒店君寓一(台北市信義區松壽路 2 號)
日期(Date)：台北時間 2020 年 11 月 4 日(星期三)
下午 3:00-5:00 (報到時間下午 2:30-3:00)
4th of November Taipei time 3:00pm-5:00pm
南非時間 2020 年 11 月 4 日(星期三)上午 9:00-11:00
4th of November South Africa time 9:00am-11:00am

時間 Time	規劃議程 Draft Program
14:30~15:00	報到 Registration
15:00~15:05	中華民國外交部代表致詞 Special Remarks by Government Official, Ministry of Foreign Affairs, Republic of China
15:05~15:10	中華民國國際經濟合作協會孫副理事長杰夫致歡迎詞 Welcome Remarks by Mr. Jeff Sun, Vice Chairman of Chinese International Economic Cooperation Association （CIECA）
15:10~15:15	南非商工總會 Mtho Xulu 會長致詞 Remarks by Adv. Mtho Xulu, President of South African Chamber of Commerce & Industry （SACCI）
15:15~15:30	南非投資環境簡報-南非聯絡辦事處 麥哲培代表(邀請中) "Introduction of investment environment and incentives of South African" presentation by Mr. Seraki Matsebe, Representative of Republic South Africa (tbc)
15:30~15:50	醫療產業商機 **Business Opportunities in the Health Care Industry** Presentation by Taiwan and South African sides
15:50~16:10	食品加工機械業商機 **Business Opportunities in the Food Processing Industry** Presentation by Taiwan and South African sides
16:10~16:30	資通訊業商機 **Business Opportunities in the ICT Industry**

	Presentation by Taiwan and South African sides
16:30~16:50	小農機械業商機 **Business Opportunities in the Sustainable Agriculture Industry** Presentation by Taiwan and South African sides
16:50~17:00	意見交流 Networking

第三屆台斐經濟聯席會議
The 3rd Taiwan – South Africa Joint Business Councils Meeting

主辦單位：中華民國國際經濟合作協會
日期：台北時間 2020 年 11 月 4 日(星期三)下午 3:00-5:00 (報到時間下午 2:30-3:00)
南非時間 2020 年 11 月 4 日(星期三)上午 9:00-11:00
地點：台北君悅酒店君寓一 (台北市信義區松壽路 2 號)

報名表

姓 名	中 文		英 文		
職 稱	中 文		英 文		
公 司 名 稱	中 文				
	英 文				
公 司 地 址	中 文				
	英 文				
電話			傳真		
聯絡人		電話		e-mail	
行業別：○學界 Academia ○政府機構 Government ○製造業 Manufacture ○商業 Business ○服務業 Services ○農業 Agriculture ○其他 Other					
主要產品/營業項目（請以中英文填寫）					
與南非之合作關係	☐已於當地設立工廠製造產品 ☐透過經銷商代理販售 ☐有回報再與當地廠商接洽 ☐無任何往來				
國經協會會員	☐是 ☐否				
備註	請詳細填寫報名表，並於 **10 月 28 日(星期三)前**以傳真或 E-mail 方式報名。 承辦人聯絡方式： 電話：(02)2528-8833 轉分機 33 孫先生 傳真：(02)2742-5342, (02)27470611 信箱: stevesun@cieca.org.tw				